

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 13



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 66

16 ta' Jannar 2023

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/107 tad-9 ta' Jannar 2023 li jirreġistra isem fir-reġistru tad-Denominazzjonijiet ta' Oriġini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti ["Châtaigne des Cévennes"] (DOP)** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/108 tad-9 ta' Jannar 2023 li japprova emenda mhux minuri fl-Ispesifikazzjoni tal-Prodott ta' isem irreġistrat fir-reġistru tad-Denominazzjonijiet ta' Oriġini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti "Pitina" (IGP)** 3

DEĊIŻJONIJIET

- ★ **Deċiżjoni (UE) 2023/109 tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-11 ta' Jannar 2023 li tahtar Imhalef fil-Qorti Ġenerali** 4
- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/110 tat-12 ta' Jannar 2023 li tistabbilixxi miżuri ta' emerġenza fir-rigward ta' każijiet ikkonfermati ta' infestazzjoni bil-hanfusa żghira tal-ġabsala (*Aethina tumida*) fl-Italja u fi Franza u li thassar id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/597 (notifikata bid-dokument C(2023) 194) ⁽¹⁾** 5

Rettifika

- ★ **Rettifika għad-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2022/2523 tal-14 ta' Diċembru 2022 dwar l-iżgurar ta' livell minimu globali ta' tassazzjoni għal gruppi ta' intrapriżi multinazzjonali u gruppi domestiċi fuq skala kbira fl-Unjoni (ĠU L 328, 22.12.2022)** 9

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agricoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2023/107

tad-9 ta' Jannar 2023

li jirreġistra isem fir-reġistru tad-Denominazzjonijiet ta' Orġini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti ["Châtaigne des Cévennes" (DOP)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, it-talba ta' Franza għar-reġistrazzjoni tal-isem "Châtaigne des Cévennes" giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾.
- (2) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni f'konformità mal-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, jenhtieg għalhekk li l-isem "Châtaigne des Cévennes" jiġi rreġistrat,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-isem "Châtaigne des Cévennes" (DOP) huwa b'dan irreġistrat.

L-isem imsemmi fl-ewwel subparagrafu jidentifika prodott tal-Klassi 1.6 Frott, ħaxix u ċereali friski jew ipproċessati tal-Anness XI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 ⁽³⁾.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ ĠU C 346, 9.9.2022, p. 7.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ġunju 2014 li jstabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 36).

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Jannar 2023.

Għall-Kummissjoni
Fisem il-President,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Membri tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2023/108**tad-9 ta' Jannar 2023****li japprova emenda mhux minuri fl-Ispesifikazzjoni tal-Prodott ta' isem irreġistrat fir-reġistru tad-Denominazzjonijiet ta' Orìġini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti "Pitina" (IGP)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 53(1), l-ewwel subparagrafu, tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni tal-Italja għall-approvazzjoni ta' emenda fl-Ispesifikazzjoni tal-Prodott tal-Indikazzjoni Ġeografika Protetta "Pitina", irreġistrata skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/930 ⁽²⁾.
- (2) Billi l-emenda kkonċernata mhix minuri skont it-tifsira tal-Artikolu 53(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni ppubblikat it-talba biex issir emenda f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽³⁾, kif stipulat fl-Artikolu 50(2)(a) ta' dak ir-Regolament.
- (3) Il-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni f'konformità mal-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, u għalhekk jenhtieg li l-modifika tal-Ispesifikazzjoni tal-Prodott tiġi approvata.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda tal-Ispesifikazzjoni tal-Prodott ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea dwar l-isem "Pitina" (IGP), hija b'dan approvata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Jannar 2023.

Għall-Kummissjoni
F'isem il-President,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 343 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/930 tad-19 ta' Ġunju 2018 li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti "Pitina" (IGP) (GU L 165 2.7.2018, p. 12).

⁽³⁾ ĠU C 312 17.8.2022, p. 9.

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI (UE) 2023/109 TAR-RAPPREŻENTANTI TAL-GVERNIJIET TAL-ISTATI MEMBRI

tal-11 ta' Jannar 2023

li tahtar Imhalled fil-Qorti Ġenerali

IR-RAPPREŻENTANTI TAL-GVERNIJIET TAL-ISTATI MEMBRI TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 19 tiegħu,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 254 u 255 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-mandati ta' 27 Imhalled fil-Qorti Ġenerali skadew fil-31 ta' Awwissu 2022, inkluż dak tas-Sa Beatrix RICZIOVÁ, li nhatret Imhalled fil-Qorti Ġenerali, fuq proposta tal-Gvern tar-Repubblika Slovakk, permezz tad-Deċiżjoni (UE) 2022/1046 tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri ⁽¹⁾. Għandha tiġi nnominata persuna biex timtela din il-kariga għall-perjodu mid-data tad-dhul fis-sehh ta' din id-Deċiżjoni sal-31 ta' Awwissu 2028.
- (2) Is-Sa Beatrix RICZIOVÁ giet innominata bil-hsieb li jiġġedded il-mandat tagħha bhala Mhalled fil-Qorti Ġenerali.
- (3) Il-Kumitat stabbilit permezz tal-Artikolu 255 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ta opinjoni favorevoli dwar l-idoneità ta' din il-kandidata għall-qadi tad-dmirijiet ta' Mhalled fil-Qorti Ġenerali,

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Is-Sa Beatrix RICZIOVÁ hija b'dan mahtura Mhalled fil-Qorti Ġenerali għall-perjodu mid-data tad-dhul fis-sehh ta' din id-Deċiżjoni sal-31 ta' Awwissu 2028.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Jannar 2023.

Il-President

L. DANIELSSON

⁽¹⁾ Id-Deċiżjoni (UE) 2022/1046 tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tad-29 ta' Ġunju 2022 li tahtar Imhallfin fil-Qorti Ġenerali (ĠU L 173, 30.6.2022, p. 77).

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2023/110**tat-12 ta' Jannar 2023****li tistabbilixxi miżuri ta' emerġenza fir-rigward ta' każijiet ikkonfermati ta' infestazzjoni bil-hanfusa żgħira tal-ġabsala (*Aethina tumida*) fl-Italja u fi Franza u li tħassar id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/597**

(notifikata bid-dokument C(2023) 194)

(It-testi bil-Franċiż u bit-Taljan biss huma awtentici)**(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali")⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 259(1) il-punt (c) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-hanfusa żgħira tal-ġabsala (*Aethina tumida*) hija insett nattiv tal-Afrika sub-Saharjana, li nfirax mad-dinja kollha f'dawn l-aħħar deċennji u huwa kapaċi jimmultiplika malajr b'mod partikolari fejn iku hemm id-duqqajs, l-ghabra tad-dakra u l-ghasel fix-xehda. L-eżemplari adulti huma kapaċi jtiru bosta kilometri biex jinwadu postijiet oħra. L-infestazzjoni bil-hanfusa żgħira tal-ġabsala hija elenkata fl-Anness II tar-Regolament (UE) 2016/429, u fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882⁽²⁾.
- (2) L-*Aethina tumida* (il-hanfusa żgħira tal-ġabsala) hija fil-biċċa l-kbira assenti mill-Unjoni, iżda sehew infestazzjonijiet f'ċerti żoni fl-Italja minn Settembru 2014. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/909/UE⁽³⁾ stabbiliet ċerti miżuri għall-protezzjoni tas-saħħa tal-annimali fir-rigward tal-infestazzjonijiet ikkonfermati tal-*Aethina tumida* (il-hanfusa żgħira tal-ġabsala) fl-Italja. Dawk il-miżuri ddahhlu fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/597⁽⁴⁾. Bħalissa huwa biss ir-Reġjun tal-Calabria li hu elenkat fl-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni bhala żona soġġetta għal dawk il-miżuri protettivi.
- (3) Dan l-aħħar Franza nnotifikat lill-Kummissjoni dwar l-infestazzjoni bl-*Aethina tumida* (il-hanfusa żgħira tal-ġabsala) li nstabet fid-Dipartiment Franċiż ta' Reunion u infurmata wkoll bil-miżuri li ddaħhlu fis-seħh. It-tixrid tal-*Aethina tumida* (il-hanfusa żgħira tal-ġabsala) miż-żona affettwata fi Franza jista' jkun periklu serju għan-naħal tal-ghasel u għan-naħal baġħli f'postijiet oħra fl-Unjoni. Il-miżuri li hadet Franza jaqblu ma' dawk li hadet l-Italja u li huma stabbiliti fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/597 u huma meqjusa sodisfaċenti biex irażżnu t-tixrid tal-hanfusa żgħira tal-ġabsala.
- (4) Sabiex jiġi evitat li jkun hemm ebda tfixkil bla bżonn tal-kummerċ fl-Unjoni, biex jiġu evitati ostakli mhux ġustifikati għall-kummerċ imposti minn pajjiżi terzi, kif ukoll biex jiġi evitat kull tixrid tal-infestazzjoni bl-*Aethina tumida* (il-hanfusa żgħira tal-ġabsala) lejn żoni oħra tal-Unjoni, jixraq li d-Dipartiment Franċiż ta' Reunion jidded mal-lista tal-Istati Membri jew taż-żoni tagħhom li huma soġġetti għal restrizzjoni minhabba infestazzjoni bl-*Aethina tumida* (il-hanfusa żgħira tal-ġabsala).

⁽¹⁾ ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 tat-3 ta' Diċembru 2018 dwar l-applikazzjoni ta' ċerti regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard għal kategoriji ta' mard elenkat u li jstabbilixxi lista ta' speċijiet u gruppi ta' speċijiet li jipprezentaw riskju konsiderevoli għat-tixrid ta' dak il-mard elenkat (ĠU L 308, 4.12.2018, p. 21).⁽³⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/909/UE tat-12 ta' Diċembru 2014 dwar ċerti miżuri protettivi fir-rigward tal-okkorrenzi kkonfermati tal-koleotteru tal-ġabsala fl-Italja (ĠU L 359, 16.12.2014, p. 161).⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/597 tat-12 ta' April 2021 li tistabbilixxi miżuri ta' emerġenza fir-rigward tal-każijiet ikkonfermati ta' infestazzjoni bil-hanfusa żgħira tal-ġabsala fl-Italja (ĠU L 128, 14.4.2021, p. 4).

- (5) Minhabba d-diffikultajiet li ġarrbet l-awtorità kompetenti f'dawn l-aħhar snin biex teqred il-hanfusa żgħira tal-ġabsala fl-Istati Membri affettwati, dawn il-miżuri jenhtieg li japplikaw sal-31 ta' Diċembru 2024.
- (6) Sabiex jinkiseb test ċar u konsistenti, jixraq li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/597 titfassar u tiġi sostitwita b'din id-Deċiżjoni.
- (7) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Għall-finijiet ta' din id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "kaxxa tan-naħal" tfisser kontenitur fejn jinżamm in-naħal tal-ghasel jew in-naħal bagħli;
- (b) "miġbħa" tfisser stabbiliment li jżomm in-naħal tal-ghasel jew in-naħal bagħli;
- (c) "prodotti sekondarji tal-apikultura mhux ipproċessati" tfisser għasel, xama' tan-naħal, ħalib tan-naħal, zaftur jew għabra tad-dakra mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem kif iddefinit fil-punt 10 tal-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 ⁽⁵⁾ li ma jkunux għaddew minn xi proċedura ta' proċessar kif imsemmi fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, it-Tabella 2 ir-ringiela 10 tar-raba' kolonna tal-Anness XIV ta' dak ir-Regolament;
- (d) "tagħmir għat-trobbija tan-naħal" tfisser il-kaxex tan-naħal użati, il-komponenti tal-kaxex tan-naħal u l-ghodod użati f'miġbħa.

Artikolu 2

1. L-Italja għandha tiżgura li jiġu implimentati l-miżuri ta' emerġenza li ġejjin fiż-żoni elenkati fl-Anness:

- (a) projbizzjoni fuq id-dispaċċ tal-komoditajiet li ġejjin lejn żoni oħra tal-Unjoni:
 - (i) naħal tal-ghasel;
 - (ii) naħal bagħli;
 - (iii) prodotti sekondarji tal-apikultura mhux ipproċessati;
 - (iv) tagħmir għat-trobbija tan-naħal;
 - (v) prodotti tal-apikultura fix-xehda maħsuba għall-konsum mill-bniedem.
- (b) it-tweqqif ta' sorveljanza fil-kaxex tan-naħal u fl-imġiebaħ u investigazzjonijiet epidemjoloġiċi, fosthom:
 - (i) l-identifikazzjoni u t-traċċar tal-movimenti tal-komoditajiet imsemmija fil-punt (a) lejn u mill-imġiebaħ u l-istabbilimenti tal-estrazzjoni tal-ghasel li jinsabu f'żona b'raġġ ta' 20 km madwar il-kaxxa/kaxex tan-naħal fejn tkun għiet ikkonfermata infestazzjoni bl-*Aethina tumida* (il-hanfusa żgħira tal-ġabsala);
 - (ii) in-notifika lill-Kummissjoni tar-risultati ta' dawn is-sorveljanza u l-investigazzjonijiet epidemjoloġiċi.

2. Abbażi tar-risultati tas-sorveljanza u tal-investigazzjonijiet epidemjoloġiċi previsti fil-paragrafu 1(b), Franza u l-Italja jistgħu jimplementaw miżuri ta' emerġenza xierqa addizzjonali skont l-Artikolu 257 tar-Regolament (UE) 2016/429.

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 tal-25 ta' Frar 2011 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jimplementa d-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifiki veterinarji fuq prodotti li jidhlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi skont dik id-Direttiva (ĠU L 54, 26.2.2011, p. 1).

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni ghandha tapplika sal-31 ta' Diċembru 2024.

Artikolu 4

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/597 hija b'dan imhassra.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika ta' Franza u lir-Repubblika tal-Italja.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Jannar 2023.

Għall-Kummissjoni
Stella KYRIAKIDES
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

Lista ta' Stati Membri jew zoni tagħhom soġġetti għall-miżuri ta' emerġenza msemmija fl-Artikolu 2(1)

Stat Membru	Żoni soġġetti għall-miżuri ta' emerġenza
Franza	Id-Dipartiment ta' Reunion
L-Italja	Ir-Regjun ta' Calabria: ir-Regjun kollu

RETTIFIKA

Rettifika għad-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2022/2523 tal-14 ta' Diċembru 2022 dwar l-iżgurar ta' livell minimu globali ta' tassazzjoni għal gruppi ta' intrapriżi multinazzjonali u gruppi domestiċi fuq skala kbira fl-Unjoni

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 328 tat-22 ta' Diċembru 2022)

Fil-paġna tal-qoxra u f'paġni 1 u 58, id-data tal-adozzjoni (it-titolu u l-firma) tad-Direttiva,

minflok: "14 ta' Diċembru 2022",

aqra: "15 ta' Diċembru 2022".

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)